



PRESENTACIÓN | PRESENTATION | PRÉSENTATION

En nuestras instalaciones de más de cincuenta mil metros cuadrados, ponemos al servicio de nuestro gran equipo de profesionales la mejor y más moderna tecnología, lo que hace posible la producción de unas puertas de excelente calidad, que desde siempre ha venido siendo reconocida.

Un esmerado cuidado en todos y cada uno de los procesos de producción, nos permite hacer llegar a nuestros clientes un producto de la mejor calidad.

Además en **PUERTAS VALES**, cuidamos al máximo la originalidad, elegancia y actualidad de nuestros diseños, para ello hemos incorporado a este catálogo nuevos modelos basados en las últimas y más modernas tendencias que conforman, con los modelos tradicionales, una amplísima gama de estilos capaz de satisfacer los gustos y necesidades más exigentes.

In our more than fifty thousand square metre facility, we provide our team of professionals with the best and most modern technology, so that they can produce the high-quality doors for which we have always been known.

The greatest care is taken with each and every one of the production processes to offer our customers top quality products.

Also, at **PUERTAS VALES**, we make sure that our designs are original, elegant and up-to-date.

This is why in this catalogue we have included new models that reflect the latest, most modern trends and combined them with our traditional models to offer a broad range of styles that will satisfy the most demanding tastes and needs.

Dans nos installations de plus de cinquante mille mètres carrés, nous mettons au service de notre grande équipe de professionnels une technologie de pointe afin de produire des portes d'excellente qualité qui depuis toujours jouissent d'une grande reconnaissance.

Le soin du détail apporté à tous nos processus de production nous permet de toujours offrir à nos clients un produit de qualité.

Chez **PUERTAS VALES**, nous nous soucions aussi de proposer des créations originales, élégantes et contemporaines à nos clients, c'est pourquoi ce catalogue présente de nouveaux modèles inspirés des dernières tendances, qui offrent avec les modèles traditionnels une très vaste gamme de styles à même de satisfaire les goûts et les besoins les plus exigeants.



ÍNDICE CONTENTS TABLE DES MATIÈRES

SERIE ARANGA / ARANGA SERIES / SÉRIE ARANGA.....	6
SERIE GRABADO / ENGRAVED SERIES / SÉRIE GRAVURE	42
SERIE PANTÓGRAFO / PANTOGRAPH SERIES / SÉRIE PANTOGRAPHE.....	72
SERIE MOLDURAS / MOLDING SERIES / SÉRIE MOULURES	84
GRABADOS / ENGRAVING / GRAVURES.....	108-109
CRISTALES / GLASS / VITRAGE	110-111
ACCESORIOS PUERTAS / DOOR ACCESSORIES / ACCESSOIRES PORTES.....	112
CONSEJOS Y CONSIDERACIONES / TIPS AND CONSIDERATIONS / CONSEILS ET CONSIDÉRATIONS.....	122

SERIE ARANGA

ARANGA SERIES • SÉRIE ARANGA

● Nuestra familia de puertas lisas, donde los juegos de veta y los acabados dan personalidad al producto.

● The variation in the wood grain and the finishes of the plain, undecorated doors gives this family its personality.

● Notre famille de portes isoplanes, dans lesquelles les jeux des veines et les finitions donnent du caractère au produit.



SERIE ARANGA

ARANGA SERIES
SÉRIE ARANGA

- Una puerta ideal para crear espacios actuales y vanguardistas, adornada por dos filetes longitudinales a ambos extremos.
- The ideal door for creating modern, cutting-edge interiors, decorated with a longitudinal stile on both sides.
- Une porte idéale pour créer un espace tendance et moderne, décorée de deux filets longitudinaux aux deux extrémités.

301 Roble con Filete - Oak with Inlay - Chêne avec Filet (3V-PA-LAT)



301 Roble con Filete - Oak with Inlay - Chêne avec Filet



302

SERIE ARANGA

ARANGA SERIES
SÉRIE ARANGA

● Puertas lisas con una elegante combinación de vetas para crear un ambiente moderno y diferente.

● Smooth doors with an elegant combination of grain to create a modern and different environment.

● Portes lisses avec une élégante combinaison de grain pour créer un environnement moderne et différent.

302 Nogal - Walnut - Noyer



302 Roble Americano - American Oak - Chêne rouge d'Amérique

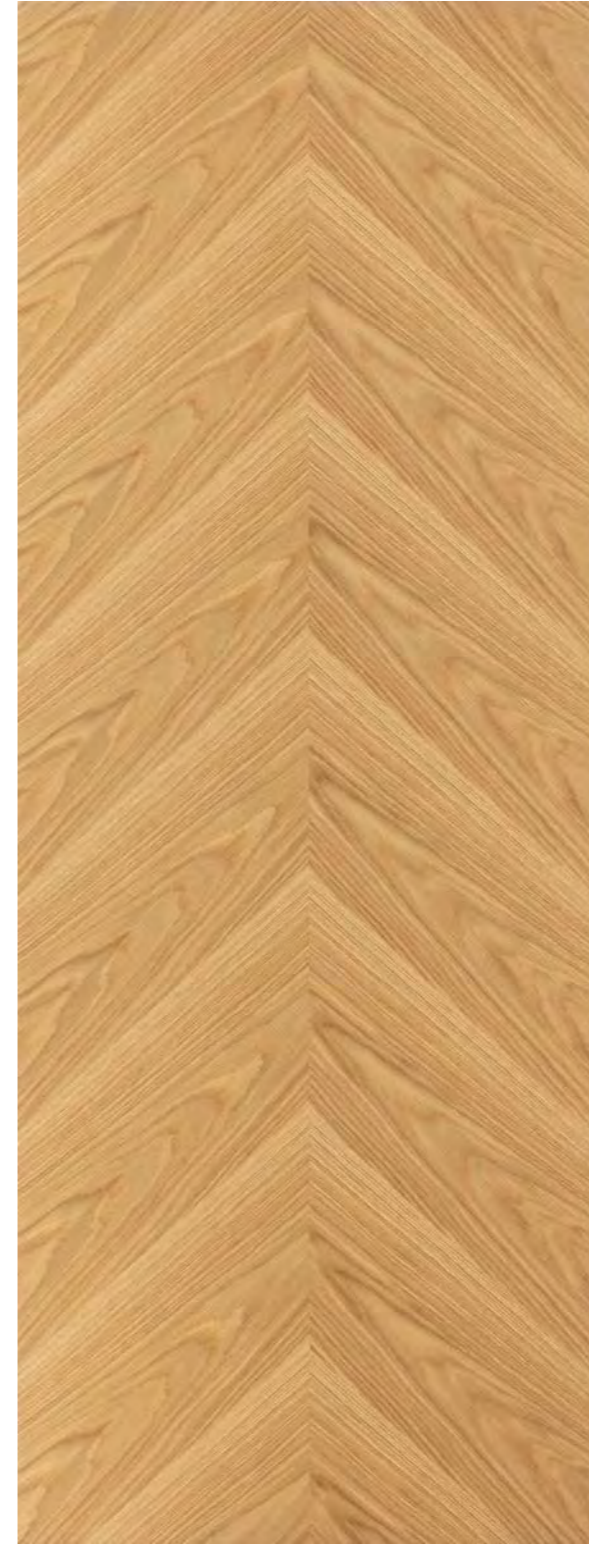


303

SERIE ARANGA

ARANGA SERIES
SÉRIE ARANGA

303 Roble Americano - Northern Red Oak - Chêne rouge d'Amérique



303 Ash Grey



303 Nogal - Walnut - Noyer



SERIE ARANGA

ARANGA SERIES
SÉRIE ARANGA

● Combinación de vetas en tres direcciones para crear una puerta con personalidad.

● Combination of veins in three directions to create a door with personality.

● Combinaison de veines dans trois directions pour créer une porte avec personnalité.

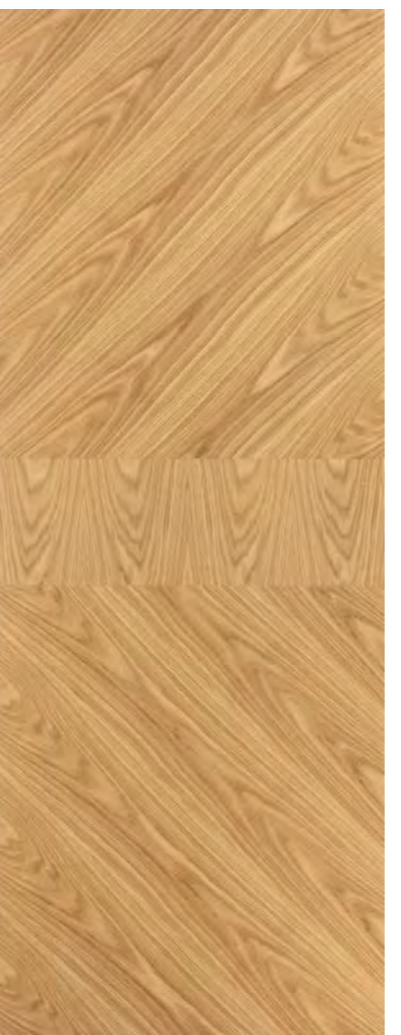
304 Fresno - Ash - Frêne



304 Eucalipto - Eucalyptus - Eucalyptus



304 Roble Americano - American Oak - Chêne rouge d'Amérique



304 Nogal - Walnut - Noyer



304 Fume



SERIE ARANGA

ARANGA SERIES
SÉRIE ARANGA

● Puerta lisa de estilo muy actual que combina la veta en sentido longitudinal con la veta horizontal en el centro.

● A plain, undecorated door in a very up-to-date style that combines a vertical grain with a horizontal grain in the middle.

● Porte isoplane au style très actuel qui combine la veine dans le sens longitudinal et la veine horizontale au centre.

306 Roble - Oak - Chêne (3V-PA-LAT)



306 Roble - Oak - Chêne (3V-HA)



306 Roble - Oak - Chêne (3V-PA)



306 Roble - Oak - Chêne (4V-HA)



306 Roble - Oak - Chêne



306

SERIE ARANGA

ARANGA SERIES
SÉRIE ARANGA

306 Roble Americano - American Oak - Chêne rouge d'Amérique



306 Roble con Filete - Oak with Inlay - Chêne avec Filet



306 Haya con Filete - Beech with Inlay - Hêtre avec Filet



306 Sapelly - Sapelli - Sapelli



306 Sapelly Rameado - Crown-cut Sapelli - Sapelli ramagé



306 Cedro - Cedar - Cèdre



306

SERIE ARANGA

ARANGA SERIES
SÉRIE ARANGA



307

SERIE ARANGA

ARANGA SERIES
SÉRIE ARANGA

- Los conceptos más funcionales y minimalistas se concentran en este modelo de puerta.
- The most functional, minimalist concepts come together to create this model.
- Les concepts les plus fonctionnels et minimalistes se concentrent dans ce modèle de porte.

307 Sapelly - Sapelli - Sapelli



307 Roble - Oak - Chêne



308

SERIE ARANGA

ARANGA SERIES
SÉRIE ARANGA

308Nogal - Walnut - Noyer



308 Ash Grey





310

SERIE ARANGA

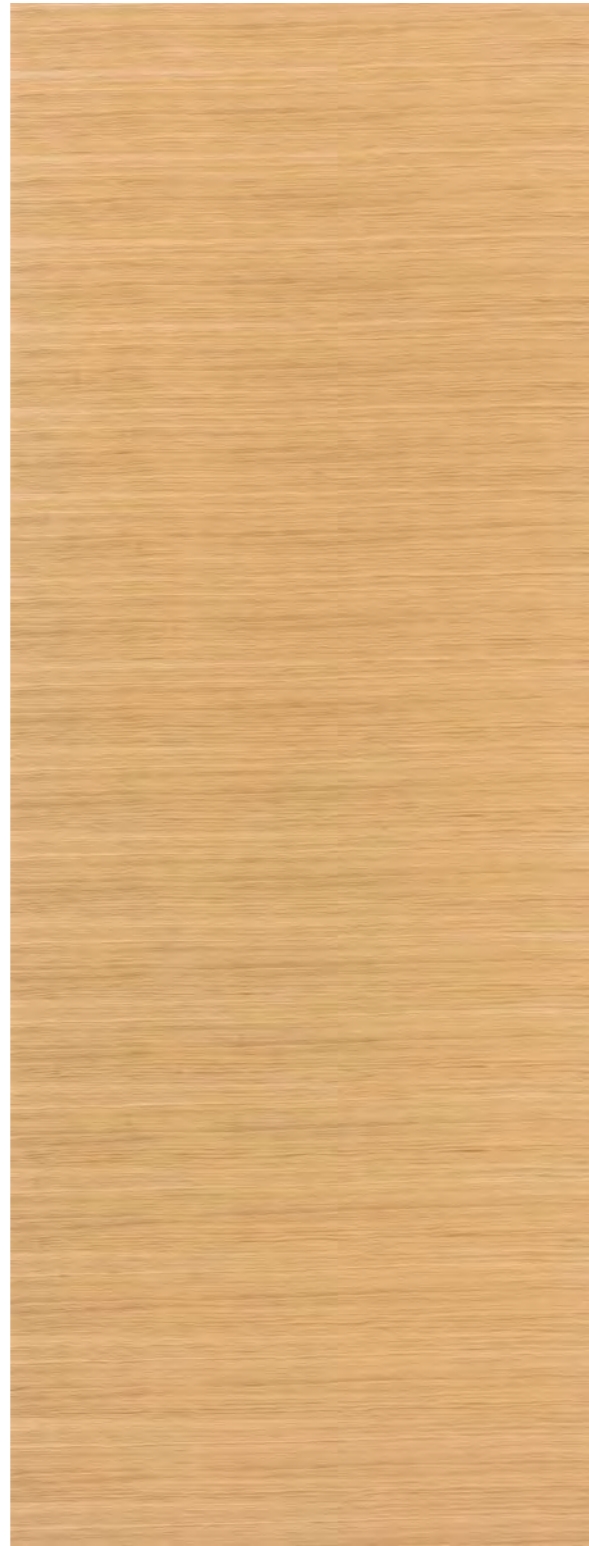
ARANGA SERIES
SÉRIE ARANGA

La originalidad y sencillez están presentes en este modelo de puerta de veta, dispuesta en sentido horizontal.

Originality and simplicity are the keynotes of this model, in which the grain runs horizontally.

L'originalité et la simplicité s'invitent dans ce modèle de porte aux veines horizontales.

310 Roble - Oak - Chêne



314

SERIE ARANGA

ARANGA SERIES
SÉRIE ARANGA

Una combinación de vetas horizontales y verticales que le confieren un aspecto regio y a la vez vanguardista e innovador.

The combination of horizontal and vertical grains gives this model a sumptuous, trend-setting and innovative look.

Une combinaison de veines horizontales et verticales qui lui confèrent un aspect somptueux et à la fois moderne et innovateur.

314 Nogal - Walnut - Noyer



318

SERIE ARANGA

ARANGA SERIES
SÉRIE ARANGA

- Una apuesta segura para los que gusten de ambientes actuales y acogedores.
- A safe bet for those who want an up-to-date, inviting interior.
- Un modèle incontournable pour ceux qui apprécient les espaces contemporains et accueillants.

318 Roble Pref. 01 - Pref. Oak. 01 - Chêne préf. 01



319

SERIE ARANGA

ARANGA SERIES
SÉRIE ARANGA

319 Choc Grey



319 Choc Grey (2V-DG-DI)



SERIE ARANGA

ARANGA SERIES
SÉRIE ARANGA

- Combinación en zigzag para crear un ambiente moderno y de gran personalidad.
- A zig-zag combination to create a modern look with lots of personality.
- Combinaison en zigzag pour créer une ambiance moderne qui a du caractère.

320 Nogal Pref. 01 - Pref. Walnut 01 - Noyer préf. 01 (3V-HA-Cent)



320 Nogal Pref. 01 - Pref. Walnut 01 - Noyer préf. 01



320 Roble Pref. 01 - Pref. Oak. 01 - Chêne préf. 01



320 Ash Grey





Después del confinamiento
nos sobran tabiques,
necesitamos luz,
ampliar espacios,
sociabilizar nuestro hogar.

After confinement
we have plenty of partitions,
we need light,
expand spaces,
socialize our home.

Après l'accouchement
nous avons beaucoup
de partitions,
nous avons besoin de lumière,
agrandir les espaces,
socialiser notre maison.

321

SERIE ARANGA

ARANGA SERIES
SÉRIE ARANGA

- Original combinación de formas y tonalidades que integran a la perfección las tendencias más actuales.
- An original blend of shapes and colours that perfectly embodies the latests trends.
- Une originale combinaison de formes et de tons qui s'associent à la perfection aux tendances actuelles.

321 Choc Grey (3V-H)



321 Choc Grey



323

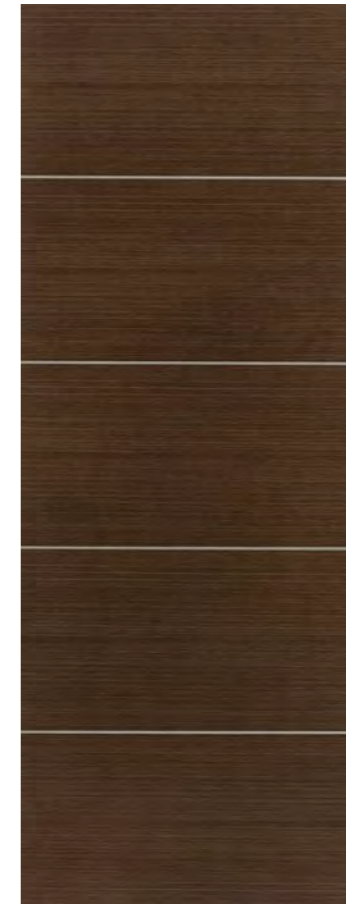
SERIE ARANGA

ARANGA SERIES
SÉRIE ARANGA

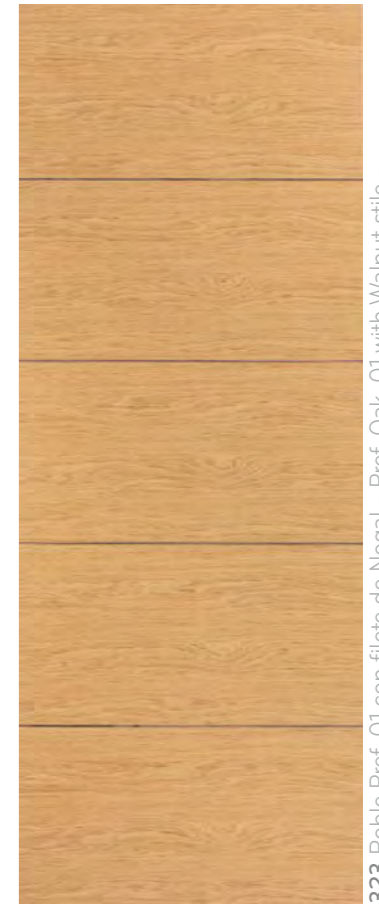
323 Roble con filete marquetería aluminio - Oak with aluminium marquetry stile - Chêne avec filet marqueterie aluminium



323 Wenge Pref. con filete marquetería aluminio - Pref. Wenge with aluminium marquetry stile - Wengé préf. avec filet marqueterie aluminium



323 Roble Pref. 01 con filete de Nogal - Pref. Oak. 01 with Walnut stile - Chêne préf. 01 avec filet en noyer



326

SERIE ARANGA

ARANGA SERIES
SÉRIE ARANGA

● Puertas que se caracterizan por su sencillez, belleza y adaptabilidad.

● A door that is characterised by its simplicity, beauty and adaptability.

● Une porte qui se caractérise par sa simplicité, sa beauté et son adaptabilité.

326 Fresno Azabache - Jet Ash - Frêne jais



327

SERIE ARANGA

ARANGA SERIES
SÉRIE ARANGA

327 Fresno Azabache - Jet Ash - Frêne jais



327 Fresno Ceniza - Cinder Grey - Frêne cendre



328

SERIE ARANGA

ARANGA SERIES
SÉRIE ARANGA

La originalidad y sencillez están presentes en este modelo de puerta de veta dispuesta en sentido horizontal.

Originality and simplicity are the keynotes of this model, on which the grain runs horizontally.

L'originalité et la simplicité s'invitent dans ce modèle de porte aux veines horizontales.

328 Roble Americano - American Oak - Chêne rouge d'Amérique



330

SERIE ARANGA

ARANGA SERIES
SÉRIE ARANGA

Una combinación de betas horizontales y verticales que le confieren un aspecto regio y a la vez vanguardista e innovador.

The combination of horizontal and vertical grains gives this model a sumptuous, trend-setting and innovative look.

Une combinaison de veines horizontales et verticales qui lui confèrent un aspect somptueux et à la fois moderne et innovateur.

330 Fresno Azabache - Jet Ash - Frêne jais



SERIE ARANGA

ARANGA SERIES
SÉRIE ARANGA

- Original diseño donde se combinan vetas con un filete de aluminio
- Original design where wood grains are combined with an aluminum marquetry stile.
- Conception originale où les veines sont combinées avec un filet marqueterie aluminium.

332 Nogal con filete marquetería aluminio - Walnut with aluminium marquetry stile - Noyer avec filet marqueterie aluminium



SERIE GRABADO

ENGRAVED SERIES • SÉRIE GRAVURE

● Nuestra familia de puertas grabadas, donde se conjugan materiales y formas para hacer puertas únicas y exclusivas.

● Our family of engraved doors, in which the interplay of materials and shapes produces unique, exclusive doors.

● Notre famille de portes gravées, dans lesquelles les matières et les formes exclusives se marient pour créer des portes uniques.



SERIE GRABADO

ENGRAVED SERIES
SÉRIE GRAVURE

● Agradable combinación de vetas y filetes horizontales ideal para crear acogedores y modernos ambientes.

● An agreeable combination of grains and horizontal stiles that is ideal for creating a modern, inviting atmosphere.

● Agréable combinaison de veines et de filets horizontaux qui permettent de créer des ambiances accueillantes et modernes.

401 Roble Americano - American Oak - Chêne rouge d'Amérique - (4V-CENT)



401 Roble Americano - American Oak - Chêne rouge d'Amérique - (4V-HA-LAT)



401 Roble Americano - American Oak - Chêne rouge d'Amérique - (1V-HA-CENT)



401 Roble Americano - American Oak - Chêne rouge d'Amérique - (1V-HA)



401 Roble Americano - American Oak - Chêne rouge d'Amérique



SERIE GRABADO

ENGRAVED SERIES
SÉRIE GRAVURE

401



401 Ash Grey



401 Choc Grey



401 Light Grey



401 Light Grey - 4V-HA



401 Lacado - Lacquered - Laqué (RAL 9003)



401 Lacado - Lacquered - Laqué (RAL 9003) (4V-HA)



401

SERIE GRABADO

ENGRAVED SERIES
SÉRIE GRAVURE



401 Fresno Azabache - Jet Ash - Frêne jais



401 Nogal - Walnut - Noyer

402

SERIE GRABADO

ENGRAVED SERIES
SÉRIE GRAVURE

● Diseñada para proporcionar a cualquier tipo de ambiente una atmósfera cálida y acogedora.

● Designed to give any type of setting a warm, inviting feeling.

● Conçue pour conférer une ambiance chaleureuse et accueillante à tous les espaces.

402 Lacado - Lacquered - Laqué (NCS 1500N)



403

SERIE GRABADO

ENGRAVED SERIES
SÉRIE GRAVURE

● Puertas que encajan a la perfección en cualquier ambiente, confiriéndole un aire elegante y moderno a la vez.

● A door that fits perfectly into any setting, giving it an elegant yet modern look.

● Ces portes s'adaptent à la perfection à tous les espaces pour créer une ambiance chic et à la fois moderne.

403 Roble - Oak - Chêne (TV-PA-LAT)



403 Lacado - Lacquered - Laqué (NCS 1500N)



404

SERIE GRABADO

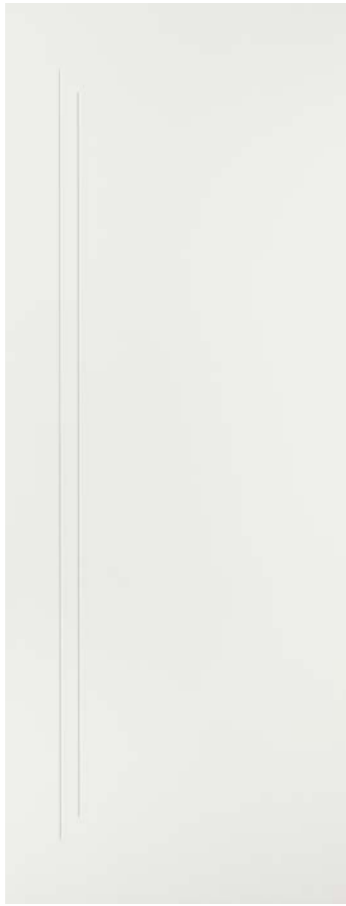
ENGRAVED SERIES
SÉRIE GRAVURE

Originalidad, sencillez y elegancia definen a la perfección a estos modelos de puertas.

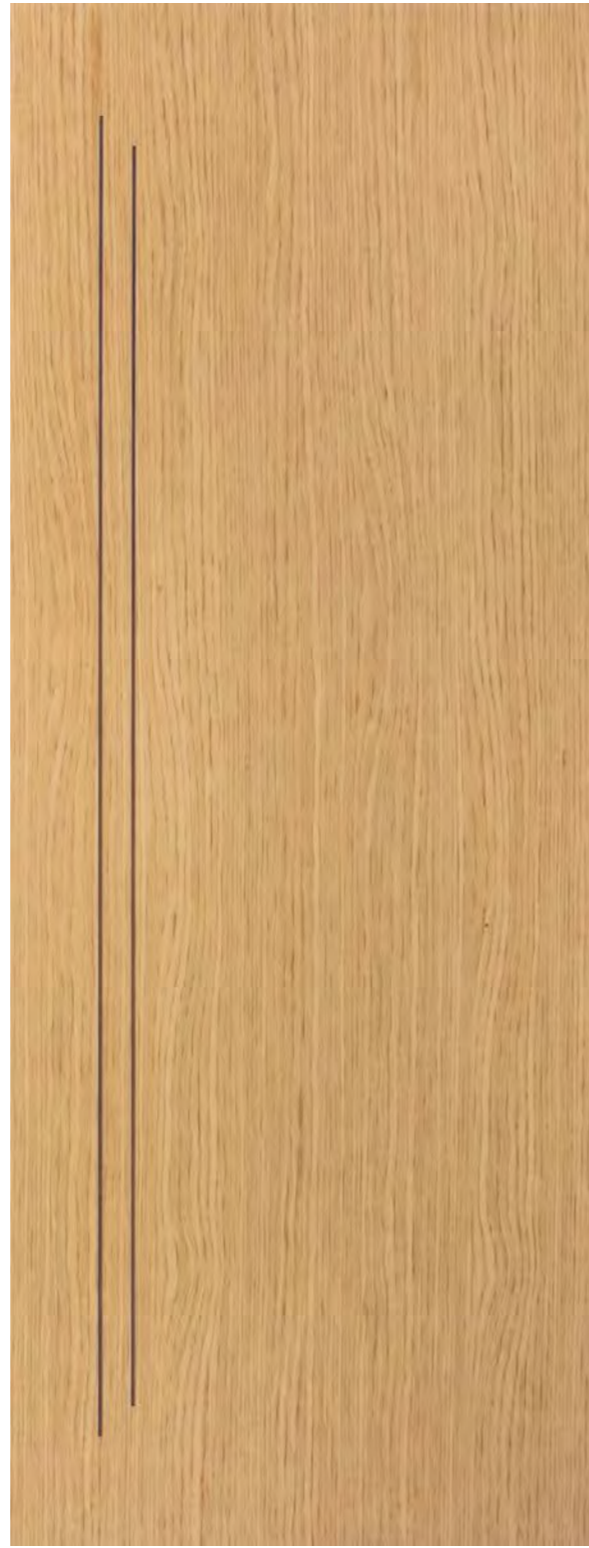
Originality, simplicity and elegance define these models to perfection.

Originalité, simplicité et élégance sont les maîtres mots de ces modèles de portes.

404 Lacado - Lacquered - Laqué (NCS 500N)



404 Roble - Oak - Chêne



405

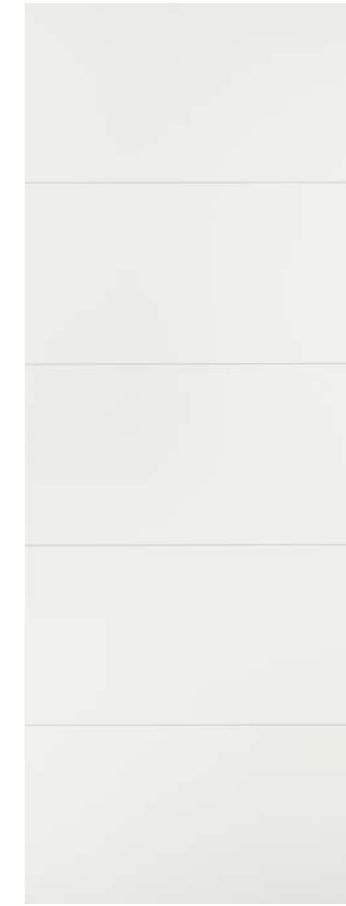
SERIE GRABADO

ENGRAVED SERIES
SÉRIE GRAVURE

405 Roble - Oak - Chêne



405 Lacado - Lacquered - Laqué (NCS 500N)





407

SERIE GRABADO

ENGRAVED SERIES
SÉRIE GRAVURE

Una puerta que se caracteriza por la elegante combinación de las vetas que le confieren un aspecto muy agradable, acogedor y actual.

A door that is characterised by an elegant combination of grains, giving it a very pleasing, inviting and up-to-date look.

Cette porte se distingue par l'élégante combinaison de veines qui lui confèrent un aspect très agréable, accueillant et contemporain.

407 Roble Americano - American Oak - Chêne rouge d'Amérique



407 Nogal - Walnut - Noyer



408

SERIE GRABADO

ENGRAVED SERIES
SÉRIE GRAVURE

Nuestra familia de puertas grabadas, donde se conjugan materiales y formas para hacer puertas únicas y exclusivas.

Our family of engraved doors, in which the interplay of materials and shapes produces unique, exclusive doors.

Notre famille de portes gravées, dans lesquelles les matières et les formes exclusives se marient pour créer des portes uniques.

408 Roble - Oak - Chêne



408 Lacada Blanco Vales - Vales White Lacquered - Laqué Blanc Vales



SERIE GRABADO

ENGRAVED SERIES
SÉRIE GRAVURE

● Nuestra familia de puertas grabadas, donde se conjugan materiales y formas para hacer puertas únicas y exclusivas.

● Our family of engraved doors, in which the interplay of materials and shapes produces unique, exclusive doors.

● Notre famille de portes gravées, dans lesquelles les matières et les formes exclusives se marient pour créer des portes uniques.





410

SERIE GRABADO

ENGRAVED SERIES
SÉRIE GRAVURE

● Nuestra familia de puertas grabadas, donde se conjugan materiales y formas para hacer puertas únicas y exclusivas.

● Our family of engraved doors, in which the interplay of materials and shapes produces unique, exclusive doors.

● Notre famille de portes gravées, dans lesquelles les matières et les formes exclusives se marient pour créer des portes uniques.

410 Lacado - Lacquered - Laqué (NCS 500N) (SHAKER 3V-HA-CENT)



410 Ash Grey (4V-HA)



410 Ash Grey



411

SERIE GRABADO

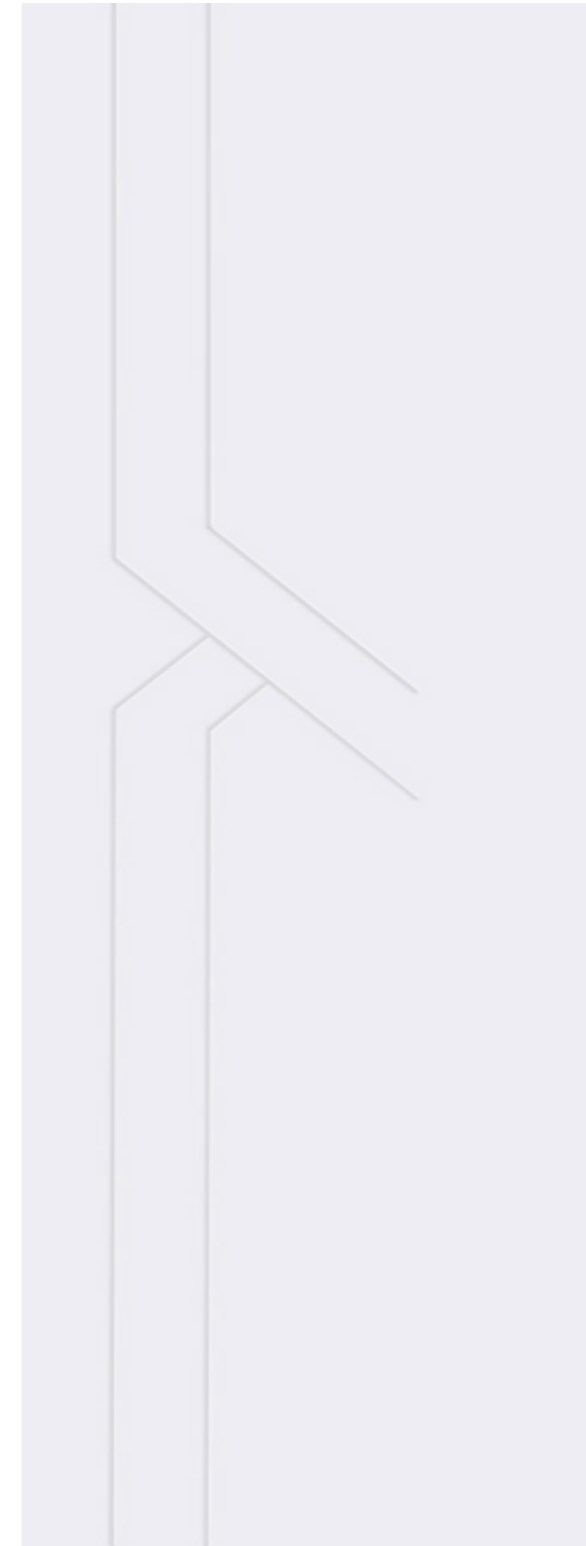
ENGRAVED SERIES
SÉRIE GRAVURE

● Una puerta que se caracteriza por la originalidad, sencillez y elegancia del grabado.

● A door that is characterised by the originality, simplicity and elegance of the engraving.

● Une porte qui se distingue par l'originalité, la simplicité et l'élégance de la gravure.

411 Lacado Blanco - White Lacquered - Laqué Blanc



412

SERIE PANTÓGRAFO

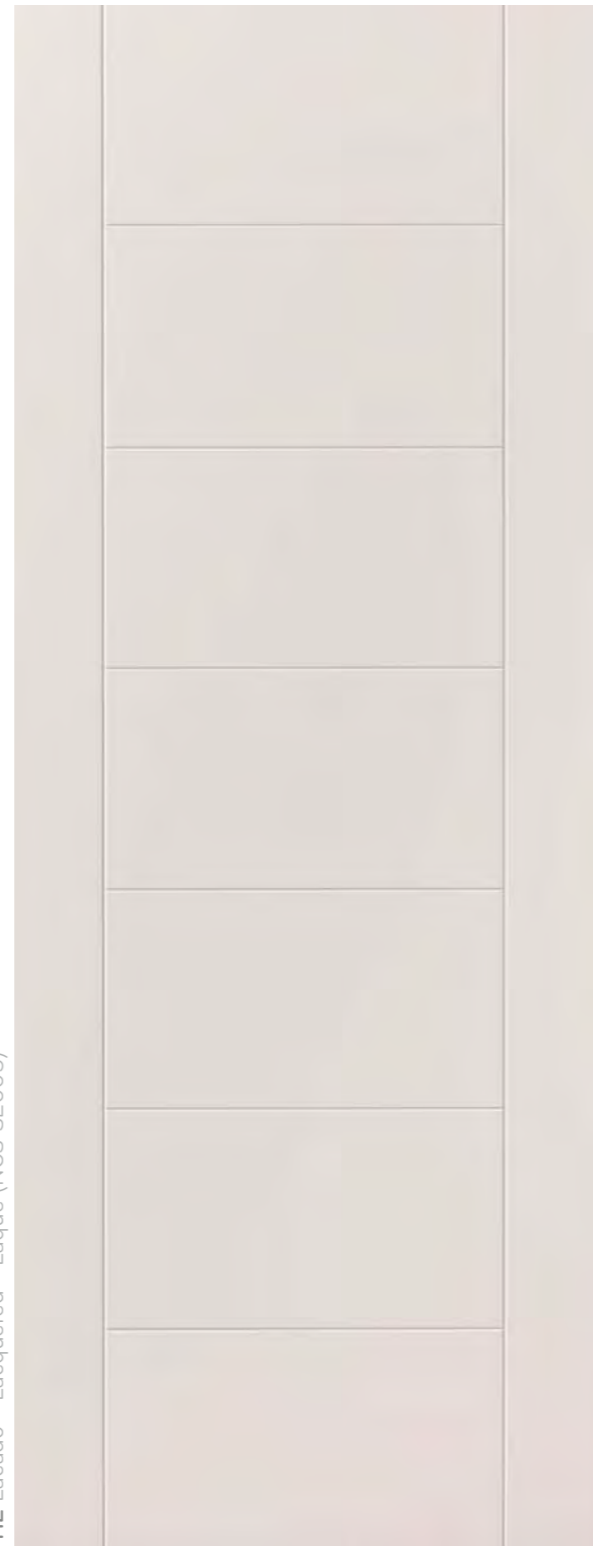
PANTOGRAPH SERIES
SÉRIE PANTOGRAPHE

● Nuestra familia de puertas lacadas, un toque de estilo con fresados y pantografiados minimalistas.

● Our family of lacquered doors, adding a hint of style with minimalist routing and pantograph work.

● Notre famille de portes laquées, une touche stylée grâce aux éléments fraisés et pantographiés minimalistes.

412 Lacado - Lacquered - Laqué (NCS S2005)



413

SERIE PANTÓGRAFO

PANTOGRAPH SERIES
SÉRIE PANTOGRAPHE

● Puerta lacada en blanco, de líneas muy actuales, que crean ambientes claros y luminosos.

● A white lacquered door with avant-garde lines to create bright, light-filled interiors.

● Porte laquée blanche aux lignes très contemporaines qui créent des ambiances claires et lumineuses.

413 Lacado Blanco - White Lacquered - Laqué Blanc





414

SERIE GRABADO

ENGRAVED SERIES
SÉRIE GRAVURE



414 Fume



414 Fresno - Ash - Frêne

414 Roble Americano - American Oak - Chêne rouge d'Amérique



415

SERIE GRABADO

ENGRAVED SERIES
SÉRIE GRAVURE



415 Fume



415 Nogal - Walnut - Noyer

Puertas que encajan a la perfección en cualquier ambiente, confiriéndole un aire elegante y moderno a la vez.

A door that fits perfectly into any setting, giving it an elegant yet modern look.

Ces portes s'adaptent à la perfection à tous les espaces pour créer une ambiance chic et à la fois moderne.

417

SERIE GRABADO

ENGRAVED SERIES
SÉRIE GRAVURE

- Puertas que encajan a la perfección en cualquier ambiente, confiriéndole un aire elegante y moderno a la vez.
- A door that fits perfectly into any setting, giving it an elegant yet modern look.
- Ces portes s'adaptent à la perfection à tous les espaces pour créer une ambiance chic et à la fois moderne.

417 Lacado negro texturizado - Black textured lacquer - Laque texturée noire

418

SERIE GRABADO

ENGRAVED SERIES
SÉRIE GRAVURE



418 Ash Grey



418 Nogal - Walnut - Noyer

418 Roble Americano - American Oak - Chêne rouge d'Amérique



458

SERIE GRABADO

ENGRAVED SERIES
SÉRIE GRAVURE



458 Roble Rústico - Rustical Oak - Rustic Chêne

Nuestra familia de puertas grabadas, donde se conjugan materiales y formas para hacer puertas únicas y exclusivas.

Our family of engraved doors, in which the interplay of materials and shapes produces unique, exclusive doors.

Notre famille de portes gravées, dans lesquelles les matières et les formes exclusives se marient pour créer des portes uniques.

SERIE PANTÓGRAFO

PANTOGRAPH SERIES • SÉRIE PANTOGRAPHE

● Nuestra familia de puertas lacadas, un toque de estilo con fresados y pantografiados minimalistas.

● Our family of lacquered doors, adding a hint of style with minimalist routing and pantograph work.

● Notre famille de portes laquées, une touche stylée grâce aux éléments fraisés et pantographiés minimalistes.



502

SERIE PANTÓGRAFO

PANTOGRAPH SERIES
SÉRIE PANTOGRAPHE

● Sencilla, elegante y siempre actual.
Así podría definirse a este modelo de puerta.

● Simple, elegant and always up-to-date.
These words could define this model of door.

● Simplicité, élégance et tendance:
voilà les mots qui décrivent
le mieux ce modèle de porte.

502 Lacado Blanco - White Lacquered - Laqué Blanc



503

SERIE PANTÓGRAFO

PANTOGRAPH SERIES
SÉRIE PANTOGRAPHE

● Líneas sencillas para lograr un ambiente de
naturalidad y calidez en su hogar.

● Simple lines to bring an atmosphere of
natural warmth to your home.

● Des lignes épurées qui apportent à
votre maison une ambiance naturelle et
chaleureuse.

503 Lacado Blanco - White Lacquered - Laqué Blanc



504

SERIE PANTÓGRAFO

PANTOGRAPH SERIES
SÉRIE PANTOGRAPHE

- Una puerta atemporal, pantografiada en curva provenzal que combina con maestría la elegancia con las tendencias más actuales.
- A timeless door, with a pantographed Provençal curve that masterfully blends elegance with the latest trends.
- Une porte atemporelle, pantographiée en chapeau de gendarme, qui associe savamment élégance et tendances actuelles.

504 Lacado Blanco - White Lacquered - Laqué Blanc



506

SERIE PANTÓGRAFO

PANTOGRAPH SERIES
SÉRIE PANTOGRAPHE

- Atractivo diseño con dos plafones, el superior con forma redonda que le confieren un aspecto de sobria elegancia.
- An attractive two-panel design, with the rounded arch on the top panel giving it an air of sober elegance.
- Modèle attrayant doté de deux soffites, dont le supérieur de forme arrondie, qui lui confèrent un aspect sobre et élégant.

506 Lacado Blanco - White Lacquered - Laqué Blanc





509

SERIE PANTÓGRAFO

PANTOGRAPH SERIES
SÉRIE PANTOGRAPHE

Su disposición con 3 cristales verticales da a esta puerta un aspecto elegante y distinguido

The arrangement of the three vertical glasses gives this door a elegant a distinguished look

Sa disposition avec trois verres à la verticale donne à cette porte un aspect élégant et distingué

509 Lacado Blanco - White Lacquered - Laqué Blanc



510

SERIE PANTÓGRAFO

PANTOGRAPH SERIES
SÉRIE PANTOGRAPHE

Un modelo de puerta original que proporciona un ambiente de gran elegancia.

An original model of door that gives any setting great elegance.

Un modèle de porte original qui crée une ambiance très chic.

510 Lacado - Lacquered - Laqué (NCS S2005)





SERIE MOLDURAS

MOULDING SERIES • SÉRIE MOULURES

● Nuestra familia de puertas de plafón, que destaca por sus formas de corte clásico y la variedad de estilos.

● Our family of panelled doors, featuring classic shapes and a variety of styles.

● Notre famille de portes à soffite se distinguent par leurs formes classiques et la variété des styles.



102

SERIE MOLDURAS

MOULDING SERIES
SÉRIE MOULURES



102 Sapelly - Sapelli - Sapelli - Sapelli (2V-V-HA)



102 M Sapelly - Sapelli - Sapelli - Sapelli



102 Sapelly - Sapelli - Sapelli - Sapelli

103

SERIE MOLDURAS

MOULDING SERIES
SÉRIE MOULURES



103 Roble - Oak - Chêne



103 M Roble - Oak - Chêne



103 Roble - Oak - Chêne (3V-HA)

104

SERIE MOLDURAS

MOULDING SERIES
SÉRIE MOULURES



104 Nogal - Walnut - Noyer (2VV)



104 M Nogal - Walnut - Noyer



104 Nogal - Walnut - Noyer

104

SERIE MOLDURAS

MOULDING SERIES
SÉRIE MOULURES



104 SHAKER Roble rústico envejecido - Aged rustic oak - Chêne rustique vieilli



104 SHAKER Roble rústico envejecido - Aged rustic oak - Chêne rustique vieilli (2VV)

Modelos que combinan perfectamente sus líneas clásicas con los conceptos más actuales y modernos.

Model that combines classic lines with the most up-to-date, modern ideas.

Ces modèles combinent à la perfection des lignes classiques et des éléments plus contemporains et modernes.

105

SERIE MOLDURAS

MOULDING SERIES
SÉRIE MOULURES



105 Castaño - Chestnut - Châtaignier (2VV)



105 M Castaño - Chestnut - Châtaignier



105 Castaño - Chestnut - Châtaignier

2

SERIE MOLDURAS

MOULDING SERIES
SÉRIE MOULURES



2 Roble - Oak - Chêne



2 Sapelli - Sapelli - Sapelli



2 Roble - Oak - Chêne (1V-PA)

2B

SERIE MOLDURAS

MOULDING SERIES
SÉRIE MOULURES

● Un modelo de puerta original que proporciona un ambiente de gran elegancia.

● An original model of door that gives any setting great elegance.

● Un modèle de porte original qui crée une ambiance très chic.

2B Lacado negro poro abierto - Cheshire - Laqué à pores ouverts



2H

SERIE MOLDURAS

MOULDING SERIES
SÉRIE MOULURES



2H Roble Americano - American Oak - Chêne rouge d'Amérique



2H Fresno - Ash - Frêne



2C-J

SERIE MOLDURAS

MOULDING SERIES
SÉRIE MOULURES

- Atractivo diseño con dos plafones rectos que le confieren un aspecto de sobria elegancia.
- An attractive two-panel design with an air of sober elegance.
- Modèle attrayant doté de deux soffites droits qui lui confèrent un aspect sobre et élégant.

2C/J Roble - Oak - Chêne (1V-PA)



2C/J Roble - Oak - Chêne



2M

SERIE MOLDURAS

MOULDING SERIES
SÉRIE MOULURES

2M Sapelly - Sapelli - Sapelli



2M Sapelly - Sapelli - Sapelli (1V-PA)



2P

SERIE MOLDURAS

MOULDING SERIES
SÉRIE MOULURES



2P Roble - Oak - Chêne (1V+PA)



2P Pino - Pine - Pin



2P Roble - Oak - Chêne

2PM

SERIE MOLDURAS

MOULDING SERIES
SÉRIE MOULURES



2PM Roble - Oak - Chêne



2PM Roble - Oak - Chêne (1V+PA)

Compuesta por dos plafones, el superior en forma de curva provenzal, ideal para crear ambientes que nunca pasan de moda.

A door with two panels, the upper one with a Provençal curve, ideal for creating settings that will never go out of fashion.

Composée de deux panneaux, dont le supérieur en forme de chapeau de gendarme, cette porte est idéale pour créer des ambiances indémodables.

2D

SERIE MOLDURAS

MOULDING SERIES
SÉRIE MOULURES



2D Sapelly - Sapelli - Sapelli - Sapelli (1V-PA)



2D Sapelly - Sapelli - Sapelli - Sapelli

2F

SERIE MOLDURAS

MOULDING SERIES
SÉRIE MOULURES



2F Roble - Oak - Chêne



2F Roble - Oak - Chêne (1V-PA)

SERIE MOLDURAS

MOULDING SERIES
SÉRIE MOULURES

- Elegancia y belleza de líneas para ambientes capaces de conjugar lo clásico con lo actual.
- Elegance and beautiful lines for settings in which the classic and the modern can blend.
- Élégance et beauté des lignes pour des ambiances qui conjuguent le classique et le contemporain.

2L Sapelly - Sapelli - Sapelli (IV-PA)



2L Sapelly - Sapelli - Sapelli



2R

SERIE MOLDURAS

MOULDING SERIES
SÉRIE MOULURES



2R Pino - Pine - Pin (1V-PA)



2R Pino - Pine - Pin

2T

SERIE MOLDURAS

MOULDING SERIES
SÉRIE MOULURES



2T Castaño - Chestnut - Châtaignier



2T Castaño - Chestnut - Châtaignier (1V-PA)

Atractivo diseño con dos plafones, el superior con forma redonda que le confieren un aspecto de sobria elegancia.

An attractive two-panel design, with the rounded arch on the top panel giving it an air of sober elegance.

Modèle attrayant doté de deux soffites, dont le supérieur de forme arrondie, qui lui confèrent un aspect sobre et élégant.

5

SERIE MOLDURAS

MOULDING SERIES
SÉRIE MOULURES

- Diseño clásico para ambientes que combinan elegancia y dinamismo.
- A classic design for settings that combine elegance and dynamism.
- Modèle classique parfait pour des ambiances mariant élégance et dynamisme.

5 Roble - Oak - Chêne (TV-PA)



5 Roble - Oak - Chêne



8C

SERIE MOLDURAS

MOULDING SERIES
SÉRIE MOULURES

- Atractivo diseño con ocho plafones que le confieren un aspecto de sobria elegancia.
- An attractive design with eight panels to give it an air of sober elegance.
- Modèle attrayant doté de huit soffites qui lui confèrent un aspect sobre et élégant.

8C Sapelly - Sapelli - Sapelli



GRABADOS

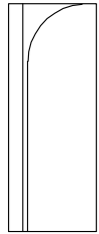
ENGRAVING
GRAVURES

● Tipos de grabados para personalizar puertas.

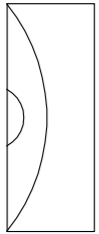
● Types of engraving for customising doors.

● Types de gravures pour personnaliser les portes.

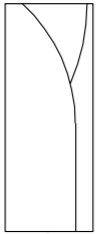
R 01



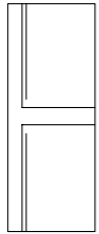
R 02



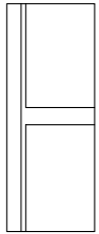
R 03



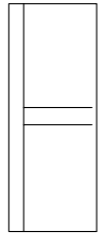
R 04



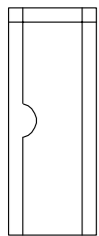
R 05



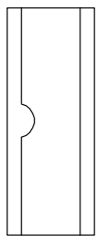
R 06



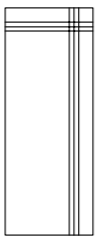
R 07



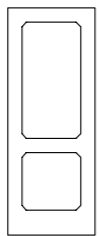
R 08



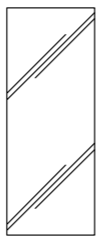
R 09



R 10



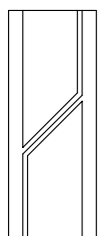
R 11



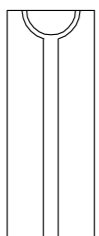
R 12



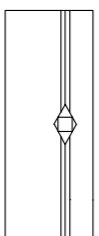
R 13



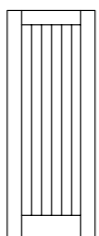
R 14



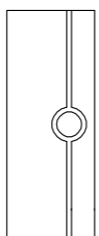
R 15



R 16



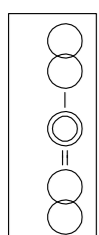
R 17



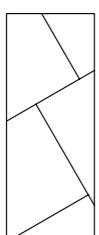
R 18



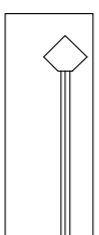
R 19



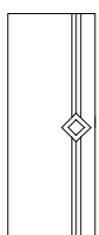
R 20



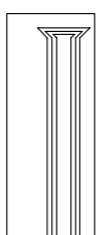
R 21



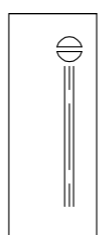
R 22



R 23



R 24



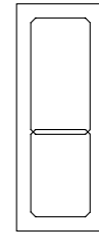
R 25



R 26



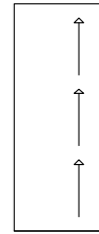
R 27



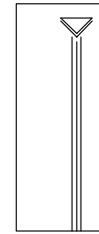
R 28



R 29



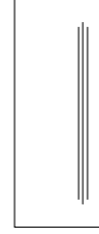
R 30



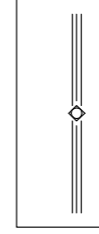
R 31



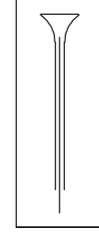
R 32



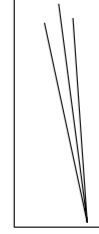
R 33



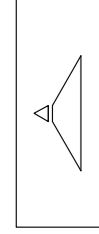
R 34



R 35



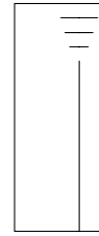
R 36



R 37



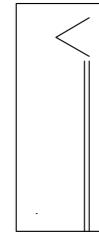
R 38



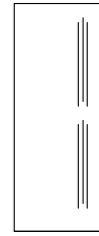
R 39



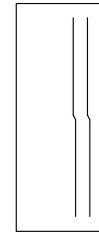
R 40



R 41



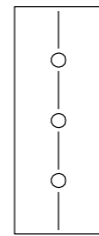
R 42



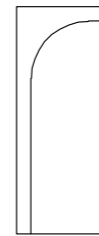
R 43



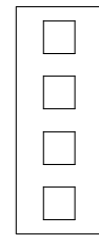
R 44



R 45



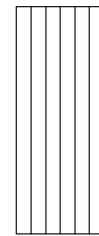
R 46



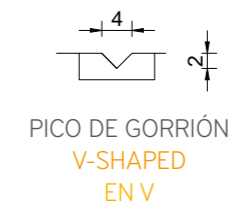
R 47



R 48



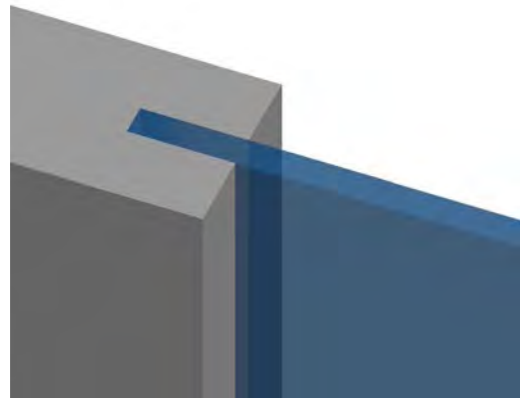
TIPOS DE RAYADO
TYPES OF MOULDING/MILLING/CARVING
TYPES DE GRAVURES



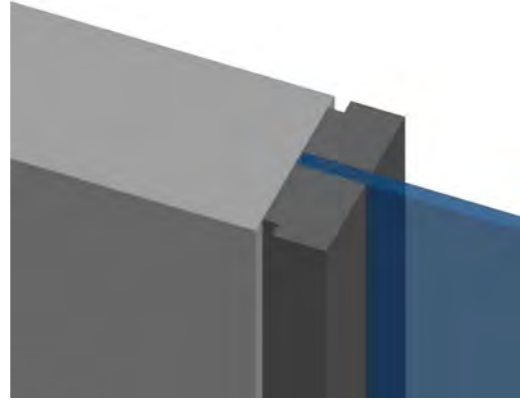
CRISTALES

GLASS
VITRAGE

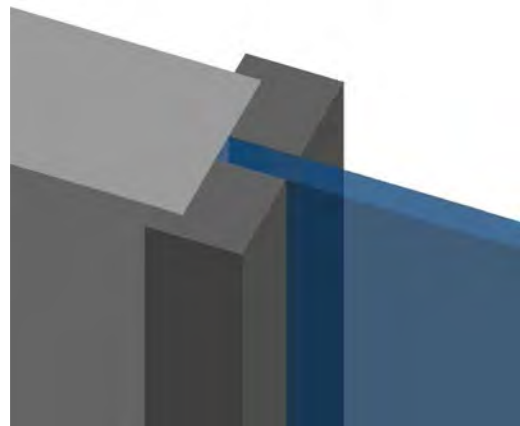
- Tipos de cristales para personalizar puertas
- Types of glass for customising doors
- Types de verres pour personnaliser les portes



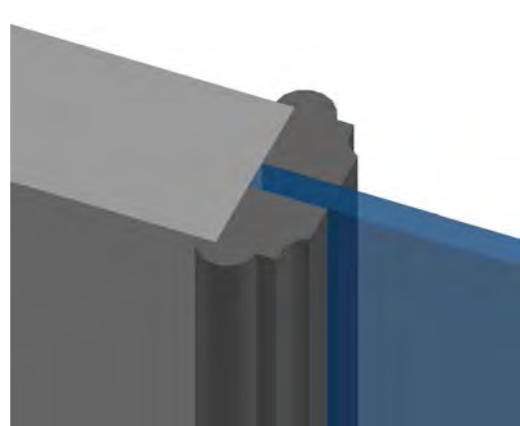
SHAKER
SHAKER
SHAKER



MOLDURA A PAÑO
CLOTH MOLDING
MOULAGE DE TISSU



MOLDURA SOBREPUESTA LISA
SMOOTH SURFACE MOLDING
MOULAGE DE SURFACE LISSE



MOLDURA SOBREPUESTA MOLDURADA
OVERLAPPING MOLDING
RECOUVREMENT MOULAGE



ACCESORIOS PUERTAS

DOOR ACCESSORIES

ACCESSOIRES PORTES

Con nuestros kits de montaje, tendrás todo lo necesario para la instalación de tu puerta y podrás personalizarlo a tus necesidades.

With our mounting kits, you will have everything you need to install your door and customise it to your needs.

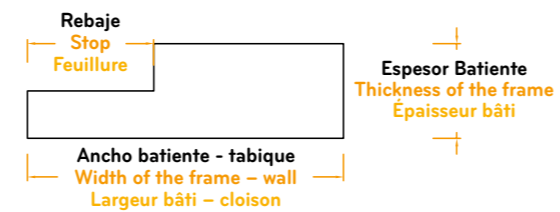
Grâce à nos kits de montage, vous disposerez de tout le nécessaire pour installer votre porte et la personnaliser selon vos besoins.



BATIENTE

FRAME
BÂTI

Esquema / Diagram / Schéma



El batiente* es el apartamento de la puerta en que ésta se detiene y bate cuando cierra. Para nombrar este elemento, se utilizan diferentes términos: batiente, cerco, marco, galce, cubremarco, sobremarco.

Al batiente puede colocársele un burlete (también llamado goma) para aislar mejor una estancia.

Podemos fabricar batientes rechapados sobre otras bases como alistonado, contrachapado e incluso madera maciza. Consulte a nuestro personal y trataremos de ofrecerle la mejor solución.

Disponemos de diferentes configuraciones muy versátiles para trabajar con diferentes anchos de tabique o de espesor de puerta.

The frame* is the part of the door on which it hangs and which it touches when closed. It is also called lining.

A weatherstrip (also called a draft excluder) can be placed on the frame to improve the insulation of the room.

We can manufacture veneered frames on other bases, such as blockwood, plywood or even solid wood. Ask our staff and we will try to find the best solution for you.

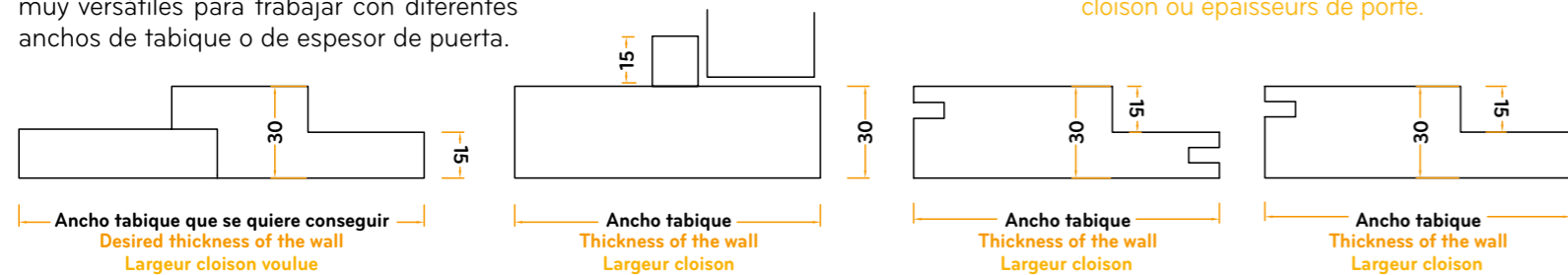
We offer a variety of very versatile configurations to work with inside walls and doors of different thicknesses.

Le bâti* est l'ouvrage de la porte qui reçoit le vantail de celle-ci qui s'ouvre et se referme. Cet élément reçoit différents noms : dormant, huisserie, cadre, montant.

Le bâti peut être doté d'un bourrelet (également appelé boudin) pour mieux isoler la pièce.

Nous pouvons fabriquer des bâtis replaqué sur d'autres bases, tels que panneaux, contreplaqués ou encore en bois massif. Consultez notre personnel afin que nous puissions vous proposer la meilleure solution.

Nous disposons de différentes configurations très polyvalentes pour différentes largeurs de cloison ou épaisseurs de porte.



Espesores habituales / Normal thicknesses Épaisseurs habituelles	22 mm	28 mm	30 mm
Madera maciza Solid wood Bois massif	●		●
Rechapado MDF-H MDF-H Veneered Replaqué MDF-H	●	●	



BATIENTE MACIZO
SOLID WOOD FRAME
BÂTI MASSIF



BATIENTE RECHAPADO
VENEERED FRAME
BÂTI REPLAQUÉ



BATIENTE RECHAPADO CON
BURLETE
VENEERED FRAME WITH WEATHER
STRIPPING
BÂTI REPLAQUÉ AVEC BOURRELET

En nuestros documentos internos utilizamos la abreviatura Btte. (Btte M: Batiente de madera maciza y Btte R: Batiente rechapado sobre MDF).

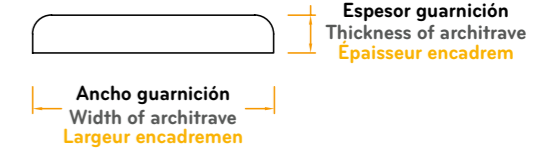
In our internal documents, we use the abbreviation Btte. (Btte M: Solid wood frame and Btte R: Veneered frame over MDF).

Dans nos documents internes nous utilisons l'abréviation Btte. (Btte M : Bâti en bois massif et Btte R : Bâti replaqué sur MDF).

GUARNICIÓN

ARCHITRAVE
ENCADREMENT

Esquema / Diagram / Schéma



La guarnición es un elemento decorativo que se utiliza para tapar la junta entre el tabique y premarco, el propio premarco y la junta entre el premarco y el batiente. También se utilizan para denominar este adorno: moldura, jamba, chambrana, tapeta...

Disponemos de diferentes modelos de guarnición:



MODELO LISO 1
PLAIN MODEL 1
MODÈLE LISSE 1



MODELO LISO 2
PLAIN MODEL 2
MODÈLE LISSE 2



MODELO G42
MODEL G42
MODÈLE G42



MODELO 71
MODEL 71
MODÈLE 71



MODELO PECHO PALOMA
OGEE MODEL
MODÈLE DOUCINE



MODELO 71
MODEL 71
MODÈLE 71

Disponemos de una guarnición en forma de "L" que permite extender el ancho del batiente para adaptarse al tabique.

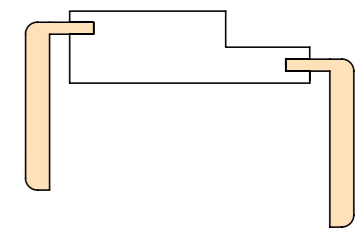
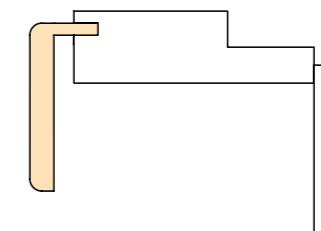
Medidas habituales / Normal measurements Mesures habituelles			
Ancho Width Largeur	70 mm	80 mm	90 mm
Espesor Thickness Épaisseur	10 mm	12 mm	16 mm

El soporte habitual es MDF-H. Podemos fabricar guarniciones rechapadas en otras bases como alistonado, contrachapado e incluso madera maciza. Consulte a nuestro personal.

Architrave is used to hide the joints between the wall and the head and jambs or legs of the door frame and between the sub-frame and the frame. Several words can be used to describe this architrave: trim, moulding, casing, etc.

We offer a number of models of architrave:

We also have an L-shaped architrave that can extend the width of the frame to fit the wall.



L'encadrement est un élément décoratif utilisé pour couvrir le joint entre la cloison et l'architrave, la propre architrave et le joint entre l'architrave et le bâti. Cet élément reçoit également d'autres noms : moulure, montant, chambrane, ornement...

Nous disposons de plusieurs modèles d'encadrement :

Nous disposons d'un encadrement en forme de « L » qui permet d'étendre la largeur du bâti pour s'adapter à la cloison.

It is usually veneered on MDF-H. We can manufacture veneered architrave on other bases, such as edge-glued panels, plywood and even solid wood. Ask our staff.

Il est généralement plaqué sur MDF-H. Nous pouvons fabriquer des encadrements replaqués sur d'autres bases, tels que panneaux, contreplaqués ou encore en bois massif. Consultez notre personnel.

HERRAJES

HARDWARE
FERRURES

PERNIO INTERIOR 100
INTERIOR HINGE 100
CHARNIÈRE INTÉRIEUR 100



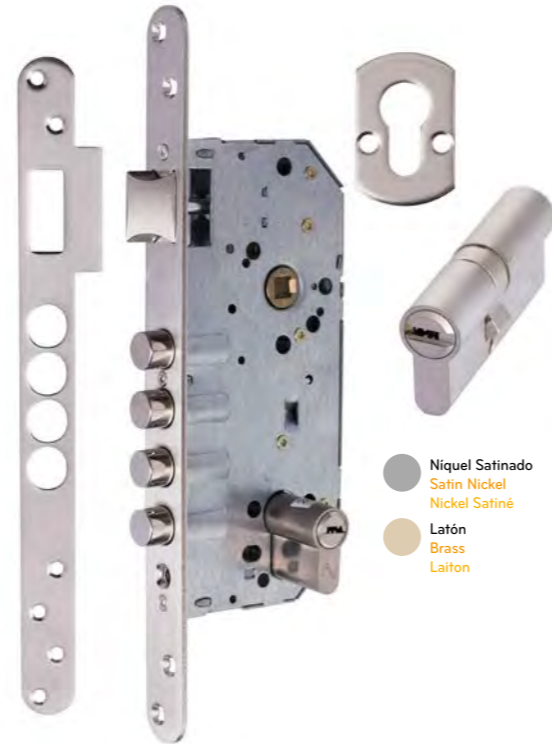
- Níquel Satinado
Satin Nickel
Nickel Satiné
- Latón
Brass
Laiton

PERNIO ANTIPALANCA 120
ANTI-LEVER HINGE 120
CHARNIÈRE ANTI-LEVIER 120



- Níquel Satinado
Satin Nickel
Nickel Satiné
- Latón
Brass
Laiton

CERRADURA DE SEGURIDAD 1 PUNTO
SINGLE-POINT SECURITY LOCK
SERRURE DE SÉCURITÉ 1 POINT



- Níquel Satinado
Satin Nickel
Nickel Satiné
- Latón
Brass
Laiton

CERRADURA DE SEGURIDAD 3 PUNTOS
3-POINT SECURITY LOCK
SERRURE DE SÉCURITÉ 3 POINTS



- Níquel Satinado
Satin Nickel
Nickel Satiné
- Latón
Brass
Laiton

PICO DE LORO
HOOK LOCK
SERRURE À CROCHET



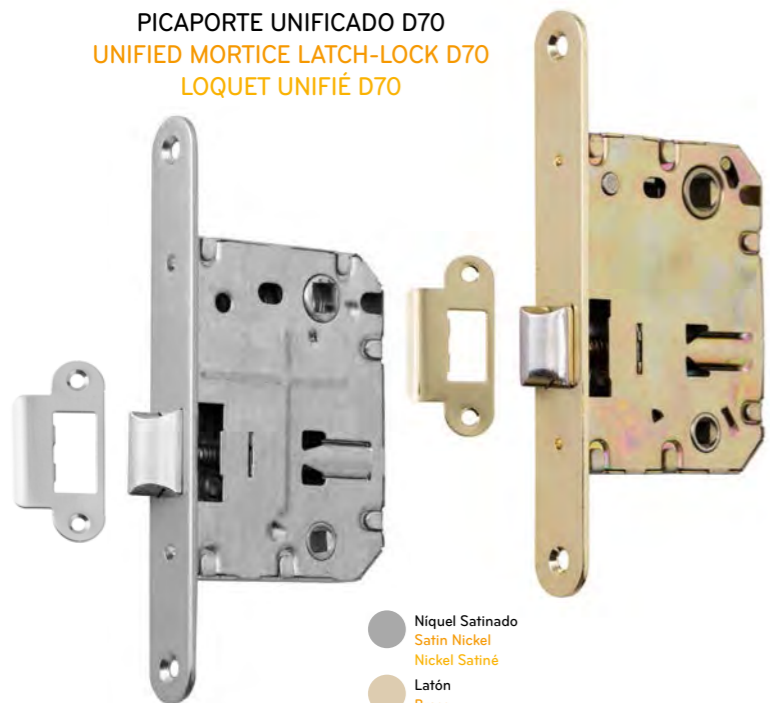
- Níquel Satinado
Satin Nickel
Nickel Satiné
- Latón
Brass
Laiton

UÑERO
FLUSH PULL HANDLE
CUVETTE POUR PORTE COULISSANTE



- Níquel Satinado
Satin Nickel
Nickel Satiné
- Latón
Brass
Laiton

PICAPORTE UNIFICADO D70
UNIFIED MORTICE LATCH-LOCK D70
LOQUET UNIFIÉ D70



- Níquel Satinado
Satin Nickel
Nickel Satiné
- Latón
Brass
Laiton

CERRADURA INTERIOR
INTERIOR LOCK
SERRURE INTÉRIEURE



- Níquel Satinado
Satin Nickel
Nickel Satiné
- Latón
Brass
Laiton

PASADOR DE CANTO
CORNER BOLT
VERROU SUR CHANT



- Níquel Satinado
Satin Nickel
Nickel Satiné
- Latón
Brass
Laiton

ADICIONALES ADDITIONAL ACCESSOIRES



BOCA DE LOBO
SECURITY STUDS
CHARNIÈRE ANTI-DÉGONDAGE



TAPAJUNTAS
FLASHING
COUVRE-JOINT



BATIENTE METÁLICO
METALIC DOOR FRAME
BÂTI MÉTAL



- Aluminio
Aluminium
Aluminium
- Blanco
White
Blanc

COMPOSICIÓN DE LOS KITS

CONTENTS OF THE KITS COMPOSITION DES KITS

PUERTAS VALES pone a su disposición un KIT de montaje de puertas y armarios totalmente profesional y pensado para conseguir un acabado perfecto de la manera más fácil.

Evite problemas de falta de correspondencia entre los diferentes elementos y ahorre gran cantidad de tiempo saltándose el engorroso trabajo previo fig. 1 (ingleteados, mediciones, mecanizados, etc.).

Nuestro kit le facilita el cerco cortado a inglete y mecanizado para un montaje limpio y eficaz. El barnizado es una de las diferencias más claras de nuestros productos. Su composición exclusiva y el tratamiento especial de secado hace que sea una puerta uniforme, suave y resistente.

Adjuntamos todos los componentes en un embalaje de dimensiones manejables que le permitirá optimizar espacio en su almacenamiento.

Cabe la posibilidad de presentarse este kit en formato SEMI-KIT. Los herrajes se envían atornillados al cerco y la puerta según corresponda. De este modo, el tiempo de montaje en obra es similar al de la puerta montada en block, sin embargo, el transporte y manipulación es mucho más sencillo y cómodo.

PUERTAS VALES can provide you with a totally professional door and cabinet mounting kit designed to give a perfect finish with great ease.

Avoid problems with mismatched parts and save a great deal of time by skipping tiresome preparatory work fig. 1 (mitring, measuring, machining, etc.)

Our kit gives you a mitre-cut, machined frame for clean, efficient installation. The varnishing is one of the factors that makes our products stand out. Its exclusive composition and our special drying treatment makes the surface of our doors smooth, even and resistant.

We put all the parts into one package of manageable size to optimise the space needed for storage.

Our kit can also be packaged as a half kit. The hardware comes screwed into the frame and the door as needed. In this way, the on-site assembly time is similar to that needed for a pre-hung door, but the transport and handling are much simpler and easier.

PUERTAS VALES met à votre disposition un KIT de montage de portes et d'armoires totalement professionnel et conçu pour obtenir une finition parfaite en toute simplicité.

Évitez les problèmes de correspondance entre les différents éléments et gagnez beaucoup de temps en vous évitant le pénible travail préalable fig. 1 (coupes d'onglet, mesures, usinages, etc.).

Notre kit vous fournit le dormant en coupe d'onglet et usiné pour assurer un montage propre et efficace. Le vernis de nos produits fait clairement la différence. Sa composition exclusive et le traitement spécial de séchage permettent d'obtenir une porte uniforme, lisse et résistante.

Nous joignons tous les composants dans un emballage aux dimensions faciles à manipuler afin d'optimiser votre espace de stockage.

Ce kit peut également être présenté en format SEMI-KIT. Les ferrures sont livrées vissées sur le dormant et la porte selon le cas. Ainsi, le temps de montage sur site est similaire à celui de la porte montée en bloc, mais avec un transport et une manipulation beaucoup plus simples et confortables.

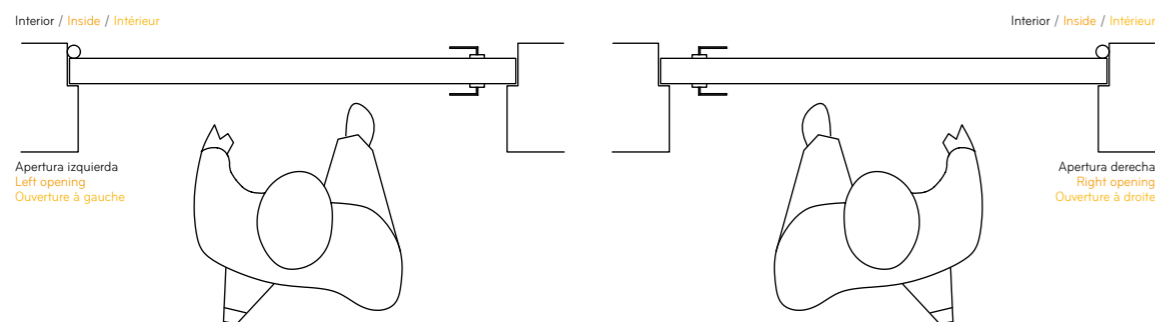



fig. 1


KIT INTERIOR

- 1 Juego Batiente 
- 1 Guarnición modelo liso 70x10 mm
- 3 Pernios interior de 100 mm
- 1 Picaporte unificado D70
- Mecanizado del batiente
- Mecanizado de la puerta


INTERIOR DOOR KIT

- 1 Frame set 
- 1 Architrave, plain model 70x10 mm
- 3 Interior hinges, 100 mm
- 1 One-piece mortice latch D70
- Machined frame
- Machined door


KIT INTÉRIEUR

- 1 Jeu bâti 
- 1 Encadrement modèle lisse 70x10 mm
- 3 Charnières intérieur de 100 mm
- 1 Loquet unifié D70
- Usinage du bâti
- Usinage de la porte


KIT ENTRADA

- 1 Juego Batiente 
- 1 Guarnición mod. liso 70x10 mm
- 3 Pernios entrada antipalanca de 120 mm
- 1 Cerradura de seguridad de 3 Puntos
- Mecanizado del batiente
- Mecanizado de la puerta

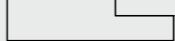
ENTRANCE DOOR KIT

- 1 Frame set 
- 1 Architrave, plain model 70x10 mm
- 3 Anti-lever hinges, 120 mm
- 1 3-Point security lock
- Machined frame
- Machined door

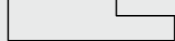
KIT ENTRÉE

- 1 Jeu bâti 
- 1 Encadrement modèle lisse 70x10 mm
- 3 Charnières antilevier 120 mm
- 1 Serrure de Sécurité 3
- Usinage du bâti
- Usinage de la porte

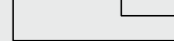
KIT HUECO DOBLE

- 1 Juego Batiente 
- 1 Guarnición mod. liso 70x10 mm
- 3 Pernios interior derecha de 100 mm
- 3 Pernios interior izquierda de 100 mm
- 1 Picaporte unificado D70
- 2 Pasadores de Canto
- 1 Tapajuntas
- Mecanizado del batiente
- Mecanizado de la puerta

DOUBLE DOOR FRAME KIT

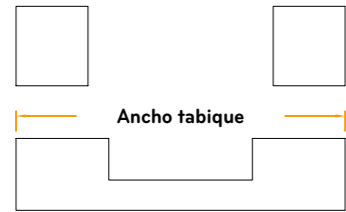
- 1 Frame set 
- 1 Architrave, plain model 70x10 mm
- 3 Interior right-hand hinges, 100 mm
- 3 Interior left-hand hinges, 100 mm
- 1 One-piece mortice latch D70
- 2 Corner bolts
- 1 Flashing
- Machined frame
- Machined door

KIT DOUBLE CAGE

- 1 Jeu bâti 
- 1 Encadrement modèle lisse 70x10 mm
- 3 Charnières intérieur droite de 100 mm
- 3 Charnières intérieur gauche de 100 mm
- 1 Loquet unifié D70
- 2 Verrou sur chant
- 1 Couvre-joint
- Usinage du bâti
- Usinage de la porte

KIT CORREDERA MACIZO

1 Juego Batiente



1 Guarnición mod. liso 70x10 mm

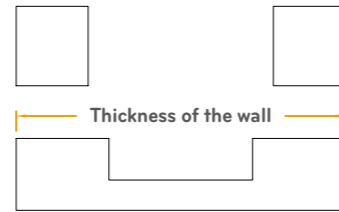
2 Juntas de goma

3 Burletes de polipelo

Mecanizado canal corredera en la puerta

SOLID WOOD SLIDING DOOR KIT

1 Frame set



1 Architrave, plain model 70x100mm

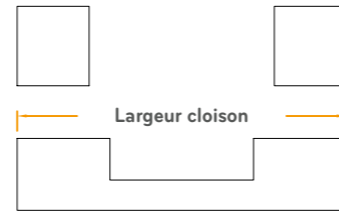
2 Rubber seals

3 Synthetic weather strips

Machined sliding track on the door

KIT PORTE COULISSANTE MASSIF

1 Jeu bâti



1 Encadrement modèle lisse 70x100mm

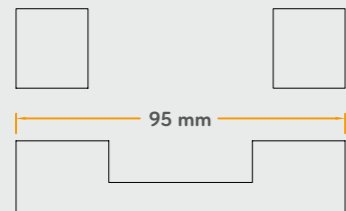
2 Joints en caoutchouc

3 Bousselets en poil synthétique

Usinage rail porte coulissante sur la porte

KIT CORREDERA RECHAPADO

1 Juego Batiente



1 Juego de guarnición en "L" 70x10 mm

Pata extensible de 25 mm

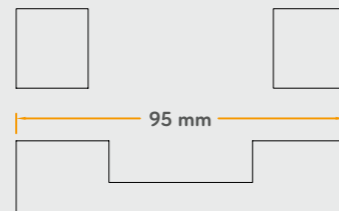
2 Juntas de goma

3 Burletes de polipelo

Mecanizado canal corredera en la puerta

VENEER SLIDING DOOR KIT

1 Frame set



1 Set of I-shaped architrave, 70x100mm

20 mm extending foot

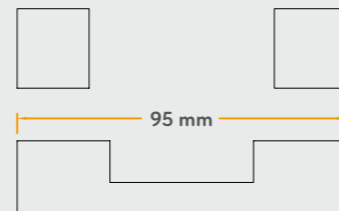
2 Rubber seals

3 Synthetic weather strips

Machined sliding track on the door

KIT PORTE COULISSANTE REPLAQUÉ

1 Jeu bâti



1 Jeu d'encadrement en « I » 70x100 mm

Pied extensible de 20 mm

2 Joints en caoutchouc

3 Bousselets en poil synthétique

Usinage rail porte coulissante sur la porte

VARIACIONES

- Incremento de goma
- Incremento de cerradura
- Descuento cerradura de 1 punto
- Incremento puerta montada en block interior, 1 punto o 3 puntos entrada.

VARIATIONS

- Additional seal
- Additional lock
- Discount for single-point lock
- Additional single-point or three-point entrance door mounted on interior block.

VARIATIONS

- Majoration boudin
- Majoration serrure
- Réduction serrure 1 point
- Majoration porte montée en bloc intérieure, 1 point ou 3 points entrée.



CONSEJOS Y CONSIDERACIONES

TIPS AND CONSIDERATIONS
CONSEILS ET CONSIDÉRATIONS

MATERIALES Y MEDIO AMBIENTE

No hay nada más valioso que el medio ambiente en el que vivimos. La presión sobre los recursos limitados del planeta y el reto del cambio climático requieren de una acción rápida y coordinada entre todos.

El sector de la madera es uno de los que más incidencia tiene sobre el medio ambiente. Y por eso, en VALES trabajamos día a día, tratando de minimizar el impacto de nuestra actividad. Nos tomamos muy en serio nuestras responsabilidades, promoviendo la reforestación y haciendo un consumo y uso responsable para mejorar el medio ambiente, conservar los principios naturales de la vida humana y fomentar un desarrollo sostenible.

Innovamos permanentemente todos los procesos de nuestra cadena de valor para reducir nuestro consumo energético.

Siendo partícipes de la industria maderera, estamos totalmente comprometidos en la defensa de los principios de FSC® y trabajamos en línea con proveedores que obtienen sus materiales de bosques sostenibles y materiales reciclados. Del mismo modo, nos enorgullece decir que cada vez es mayor de nuestros productos vendidos con la certificación FSC® y, a medida que avanzamos, esperamos que siga creciendo.

CONSIDERACIONES GENERALES

Para mantener y extender la vida útil de sus productos de carpintería se recomienda:

- Todas las bisagras mecánicas, etc. deben engrasarse con grasa o aceites neutros. En el caso de los pernios, será necesario por desgaste, con el paso del tiempo, la sustitución de las arandelas.
- Cuando se lije ligeramente y retoque cualquier área de desgaste o dañada, se debe utilizar con una pintura o barniz que iguale lo máximo posible al acabado actual de la puerta.
- La madera desnuda debe imprimarse primero antes de darle una mano de acabado, ya sea barniz, laca, etc.
- La madera es un producto natural, lo que provoca diferencias de tono y estructura a lo largo de las secuencias de producto.
- La exposición a la luz solar provoca variaciones de color en la madera por lo que, aconsejamos evitarla incluso en productos especialmente tratados para ello.
- No se admitirán reclamaciones de productos que hayan sido manipulados (mecanizados, acabados...) o de productos nuevos pasados 7 días.
- No nos hacemos responsables de trabajos realizados (teñidos, barnizados...) fuera de nuestras instalaciones.

CONSEJOS Y CONSIDERACIONES

TIPS AND CONSIDERATIONS
CONSEILS ET CONSIDÉRATIONS

CONSEJOS DE LIMPIEZA

Dependiendo del tipo de acabado y madera del que estén hechas las puertas, éstas Necesitarán unos cuidados u otros. Por norma general lo primero es quitar el polvo de toda la superficie con un trapo suave, o directamente con el plumero, si no tiene demasiada suciedad acumulada.

Si la puerta está barnizada, es aconsejable limpiarla con un trapo suave previamente humedecido con un jabón a base de aceite. Para un mejor resultado, limpie siempre en la misma dirección de las vetas de la madera. Para finalizar la limpieza, coja otro paño limpio y seco, y vuelva a pasarlo para eliminar los residuos que pudieran haber quedado.

Dentro de los consejos de limpieza, merecen mención especial los herrajes. Éstos deben limpiarse con producto multiusos y un trapo. Puede utilizarse también, un producto especial para el metal en caso de que sean metálicos.

TODOS LOS MODELOS DE ESTE CATALOGO PUEDEN FABRICARSE EN CUALQUIERA DE ESTAS OPCIONES:



• **Ignifugas (Ei30, Ei45, Ei60...):** mantienen totalmente el diseño de las puertas de interior con las máximas garantías de protección contra el fuego de acuerdo con la legislación y normas de fabricación vigentes.



• **Acústicas (32dB, 38dB, 45dB...):** respetando la estética de las puertas de paso, se consiguen altos aislamientos acústicos principalmente a ruido aéreo y eventualmente a ruido de impacto.



• **Blindadas:** son puertas de madera fabricadas con 2 chapas de acero galvanizado y recercadas con cantos macizos de maderas nobles.



• **Acorazadas:** tanto el cerco como la hoja son de acero. La hoja es una estructura reforzada de acero con un revestimiento exterior sobrepuesto de madera.

CONSEJOS Y CONSIDERACIONES

TIPS AND CONSIDERATIONS
CONSEILS ET CONSIDÉRATIONS

MATERIALS AND THE ENVIRONMENT

There is nothing more valuable than the environment in which we live. The pressure exerted on the limited resources of this planet and the challenge offered by climate change demand a rapid, coordinated response from all of us.

The wood sector is one that has a great impact on the environment. This is why at PUERTAS VALES we are constantly working to minimise the impact of our activities. We take our responsibilities very seriously by sponsoring reforestation and consuming and using wood responsibly so as to improve the environment, conserve the natural principles of human life and encourage sustainable development.

We are constantly updating all the processes of our value chain to reduce our power consumption.

As members of the wood industry, we are totally committed to defending the principles of the FSC® and we work with suppliers who obtain their materials from sustainable forests and recycled materials. We are also proud to say that more and more of our products are sold with FSC® certification and we hope to increase this as we continue to grow.

GENERAL CONSIDERATIONS

To maintain and extend the useful life of your carpentry products, we recommend that:

- All mechanical hinges, etc. should be greased with neutral grease or oil. In the case of lift-off hinges, with the passage of time it will be necessary to replace the washers.
- When it is necessary to lightly sand and touch up a worn or damaged area, use a paint or varnish that is as close as possible to the original finish of the door.
- Bare wood must be primed before applying a finishing coat, whether varnish or lacquer, etc.
- Wood is a natural product, so that differences in colour and structure appear on different areas of the product.
- Exposure to sunlight causes the colour of wood to change, so that we advise avoiding exposure, even for products that are specially treated.
- No claims will be accepted for products that have been manipulated (machined, finished, etc.) or for new products after 7 days.
- We will not be held responsible for any work done (staining, varnishing, etc.) off our premises.

CONSEJOS Y CONSIDERACIONES

TIPS AND CONSIDERATIONS
CONSEILS ET CONSIDÉRATIONS

CLEANING HINTS

Depending on the type of finish and the wood from which doors are made, they will need different kinds of care. In general, the first thing to do is to remove the dust from the entire surface with a soft cloth or a feather duster, if there is not much accumulated dirt.

If the door is varnished, it is advisable to clean it with a soft cloth moistened with an oil-based soap solution. For the best results, always wipe in the same direction as the wood grain. To finish cleaning, take a clean, dry cloth and wipe over the surface again to remove any residue that could remain.

Among the cleaning hints, we should make a special mention of the hardware. This must be cleaned with an all-purpose cleanser and a cloth. A special product for cleaning metals can be used when the hardware is made of metal.

EVERY DESIGN SHOWN COULD BE MANUFACTURED IN ANY OPTION:



• **Fire-Resistant (30 min, 45 min, 60min...):** maximum guarantees of protection against fire in accordance with current legislation and manufacturing standards, keeping same design as internal doors.



• **Acoustic (32dB, 38dB, 45dB ...):** respecting internal door esthetics, high acoustic insulation is achieved to air noise and eventually to impact noise.



• **Armoured:** they are wooden doors made with 2 galvanized steel sheets and enclosed with solid wood edges.



• **Steelguard Doorset:** Door frame and leaf are steel made. It is a reinforced steel structure with decorative Wood panel on faces.

CONSEJOS Y CONSIDERACIONES

TIPS AND CONSIDERATIONS
CONSEILS ET CONSIDÉRATIONS

MATÉRIAUX ET ENVIRONNEMENT

Il n'y a rien de plus précieux que l'environnement dans lequel nous vivons. La pression exercée sur les ressources limitées de la planète et le défi du réchauffement climatique demandent une action rapide et coordonnée de tous.

Le secteur du bois est l'un des secteurs ayant un plus fort impact sur l'environnement. C'est pourquoi VALES œuvre au quotidien pour réduire l'impact de son activité. Nous prenons très au sérieux nos responsabilités, c'est pourquoi nous promovons le reboisement, ainsi qu'une consommation et une utilisation responsables pour préserver l'environnement, conserver les principes naturels de la vie et encourager le développement durable.

Nous innovons en permanence dans tous les processus de notre chaîne de valeur afin de réduire notre consommation d'énergie.

Puisque nous faisons partie de l'industrie du bois, nous sommes fermement engagés envers la défense des principes de FSC® et nous travaillons avec des fournisseurs dont le matériel est issu de forêts gérées durablement et recyclé. Nous sommes fiers d'affirmer que de plus en plus de produits que nous commercialisons portent la certification FSC®, et nous espérons accroître ce nombre au fur et à mesure de notre croissance.

CONSIDÉRATIONS GÉNÉRALES

Pour conserver et prolonger la durée de vie utile de vos produits de menuiserie, voici quelques conseils :

- Toutes les charnières mécaniques, etc. doivent être graissées en appliquant de la graisse ou des huiles neutres. Dans le cas des charnières, les rondelles doivent être remplacées avec le temps en cas d'usure.
- Après avoir poncé légèrement une quelconque surface usée ou endommagée, utilisez une peinture ou un vernis aussi semblable que possible à la finition actuelle de la porte.
- Une couche d'apprêt doit être appliquée sur le bois nu avant de passer une couche de vernis, laque, etc.
- Le bois étant un produit naturel, il peut y avoir des différences de ton et de structure sur le produit.
- L'exposition à la lumière solaire entraîne des variations de couleur sur le bois, c'est pourquoi nous déconseillons l'exposition du produit au soleil même s'il a été tout spécialement traité pour ce faire.
- Nous n'acceptons aucune réclamation de produits ayant été manipulés (usinages, finitions, etc.) ou de produits neufs après 7 jours.
- Nous déclinons toute responsabilité concernant des travaux réalisés (teintures, vernis, etc.) à l'extérieur de nos installations.

CONSEJOS Y CONSIDERACIONES

TIPS AND CONSIDERATIONS
CONSEILS ET CONSIDÉRATIONS

CONSEILS DE NETTOYAGE

Le type de soins à appliquer aux portes dépend du type de finition et du bois utilisé pour fabriquer celles-ci. En règle générale, vous devrez tout d'abord enlever la poussière sur toute la surface à l'aide d'un chiffon doux ou d'un plumeau s'il n'y a pas beaucoup de saleté.

Si la porte est vernie, nous conseillons de la nettoyer à l'aide d'un chiffon doux imbibé de savon à base d'huile. Pour un meilleur résultat, nettoyez toujours dans le sens des veines du bois. Pour terminer le nettoyage, passez un autre chiffon propre et sec pour enlever d'éventuels restes.

Vous devez également porter une attention particulière au nettoyage des ferrures. Celles-ci doivent être nettoyées avec un nettoyant multi-usages et un chiffon. Vous pouvez également utiliser un produit spécial pour métaux si les ferrures sont en métal.

TOUS LES MODÈLES DE CE CATALOGUE PEUVENT ÊTRE FABRIQUÉS DANS L'UNE DE CES OPTIONS:



• **Ignifuge (Ei30, Ei45, Ei60...):** ils maintiennent totalement la conception des portes intérieures avec les garanties maximales de protection contre l'incendie conformément à la législation en vigueur et aux normes de fabrication.



• **Acoustique (32dB, 38dB, 45dB ...):** en respectant l'esthétique des portes de passage, une isolation acoustique élevée est obtenue, principalement aux bruits aériens et éventuellement aux bruits d'impact.



• **Blindées:** ce sont des portes en bois faites de 2 tôles d'acier galvanisé et fermées avec des bords en bois noble massif.



• **Cuirasser:** le cadre et la tôle sont en acier. Le vantail est une structure en acier renforcé avec un revêtement en bois.



RN-ES-1406/2008



Indique en su pedido que solicita producto (de base forestal) certificado FSC

